

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 22 mei 1997 door de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbeschoud en Openbare Netheid van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering "betreffende het Parkreglement in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest", heeft op 10 juni 1997 het volgende advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Rénovation, de la Conservation de la nature et de la Propreté publique de la Région de Bruxelles-Capitale, le 22 mai 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale "relatif au Règlement de parc dans la Région de Bruxelles-Capitale", a donné le 10 juin 1997 l'avis suivant :

Het voor advies voorgelegde ontwerp beoogt uitvoering te geven aan artikel 34bis van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende het behoud en de bescherming van de natuur, welke bepaling in die ordonnantie ingevoegd zal worden bij artikel 2 van een ordonnantie waarvan het voorontwerp tegelijk met het onderhavige ontwerp aan de Raad van State is voorgelegd en waarover deze heden het advies L. 26.443/8 geeft. Volgens die bepaling kan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een "gewestelijk parkreglement" vaststellen dat van toepassing is op parken, tuinen, plantsoenen, groene ruimten en onbebouwde terreinen die door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden beheerd en die voor het publiek openstaan.

Zolang de bedoelde ordonnantie niet is goedgekeurd door de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, is er voor het voor advies voorgelegde ontwerp van besluit geen rechtsgrond voorhanden.

Het ontwerp is dan ook voorbarig, zodat de Raad van State daarover geen advies kan geven.

Le projet soumis pour avis tend à mettre en oeuvre l'article 34bis de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative à la sauvegarde et à la protection de la nature, disposition qui sera insérée dans cette ordonnance par l'article 2 d'une ordonnance dont l'avant-projet a été soumis au Conseil d'Etat, en même temps que le présent projet, et sur lequel ce dernier émet ce jour l'avis L. 26.443/8. Selon cette disposition le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut arrêter un "règlement régional de parc" applicable aux parcs, jardins, squares, espaces verts et terrains non bâtis qui sont gérés par la Région de Bruxelles-Capitale et accessibles au public.

Tant que l'ordonnance susvisée n'aura pas été approuvée par le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, il n'existe aucun fondement légal pour le projet d'arrêté soumis pour avis.

Le projet est, dès lors, prématuré, de sorte que le Conseil d'Etat ne peut pas émettre d'avis à son sujet.

De kamer was samengesteld uit

de Heren W. DEROOVER,
Messieurs

P. LEMMENS,
L. HELLIN,

A. ALEN,
H. COUSY,

Mevrouw F. LIEVENS,
Madame

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER